

**Niveau Moyen 2 :** le premier nommé(e) se verra offrir un Prix d'un montant de 100 € par le C.C.S.V.

**Niveau Virtuosité :** le 1<sup>er</sup> Prix (1er Nommé(e)) recevra le Prix Spedidam\* (montant sur le site).

le 2<sup>ème</sup> Prix recevra le Prix Spedidam\* (montant sur le site).

**Le Prix Spécial du Jury** sera offert par la Municipalité de Vulaines pour le 1<sup>er</sup> Prix 1<sup>er</sup> nommé du niveau Virtuosité.

**Divers Prix.** Bons d'achat des Editeurs Lemoine, Combre et A. Leduc.

**Consulter le site internet pour les autres prix et le montant des prix.**

En cas d'ex aequo tous les prix seront divisés.

Les épreuves du 14<sup>ème</sup> Concours se dérouleront les 14 et 15 Janvier 2006

Palmarès et concert des lauréats le Dimanche 15 Janvier 2006 à 18h30  
La convocation au concours permet l'accès à la Salle pour le candidat et au Concert des Lauréats.

\* Le Prix Spédidam sera remis seulement à un candidat issu d'un établissement musical français.

**site internet du concours :** <http://www.concours-piano.com>

**Renseignements sur Vulaines/Seine :** [www.vulaines.com](http://www.vulaines.com)

**site internet de la Mascotte du concours :** [www.truffedamour.com](http://www.truffedamour.com)



**SPEDIDAM**  
les droits de l'interprète



Editions *Henry Lemoine*

L'Anneau de Mallarmé  
Hôtel - Restaurant - Vulaines  
Tél : 01 64 23 71 61

**ALPHONSE LEDUC**  
ÉDITIONS MUSICALES

**LA RÉPUBLIQUE**  
*de Seine et Marne*

Piano Magazine



## REGLEMENT DU CONCOURS

- 1) Le Concours est ouvert à tous les instrumentistes sans limite d'âge.
- 2) Les épreuves seront publiques et l'entrée libre.
- 3) Toutes les œuvres seront exécutées sans reprises. L'exécution de mémoire sera obligatoire. La musicalité et le style seront jugés en même temps que la technique.
- 4) Toute inscription implique l'acceptation du règlement, le candidat doit se présenter au jour et à l'heure de la convocation qui lui parviendra 8 jours avant la date du Concours. Seuls les candidats présents au jour et à l'heure de la convocation seront entendus. En cas d'absence, afin de ne pas désorganiser le bon déroulement du concours, les candidats sont priés de prévenir le secrétariat.
- 5) En aucun cas le droit d'inscription ne sera remboursé ou reporté, sauf annulation du Concours.
- 6) Le Jury se réserve le droit d'interrompre le candidat en cours d'exécution et de ne pas distribuer tous les prix. En cas de litige la voix du Président du jury est prépondérante. Le jury se réserve le droit de ne pas décerner de premier prix s'il considère que le niveau des candidats est insuffisant.
- 7) Les décisions du Jury seront sans appel. Aucune réclamation ne sera admise.
- 8) Le C.C.S.V. se réserve le droit de modifier ou d'annuler les dates du concours suivant le nombre de candidats. Seules les convocations indiqueront aux candidats la date exacte du Concours auquel ils sont inscrits.
- 9) Les résultats du Concours seront annoncés publiquement à la suite des épreuves de chaque degré. Les diplômes des premiers nommés seront distribués au concert des lauréats le 15/01/2006 à 18 h 30 ainsi que le 2<sup>ème</sup> prix du niveau virtuosité.
- 10) Les lauréats sont tenus de venir retirer personnellement leur prix, faute de quoi celui-ci reviendra aux fonds du concours.
- 11) Nous rappelons aux candidats que les photocopies de partitions sont interdites. (loi du 11/3/1957 - Code pénal, art. 425).
- 12) Les frais de voyage, d'entretien et d'hébergement seront à la charge des participants.
- 13) Les candidats ayant obtenu un Premier Prix dans le Niveau Virtuosité, ne peuvent plus se présenter pendant 5 ans à ce concours.

## RECOMPENSES

Degrés Initiation - Préparatoire :

Mentions : Très bien - Bien - Assez bien.

Degrés élémentaire et Moyen : 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> mention.

Degré Virtuosité : 1er, 2ème et 3ème Prix - 1er et 2ème Accessit.

# Vulaines-Sur-Seine 77

## 14<sup>ème</sup> Concours de Piano

*Sous la Présidence d'Honneur de  
Jacques Charbonnier Maire de Vulaines/Seine*

### 14 et 15 Janvier 2006

**Date limite des  
inscriptions  
le 19 décembre 2005**

*Avec le concours :*

*Ed. H. Lemoine - Ed. Combre -*

*Ed. A. Leduc - L'Anneau de Mallarmé - Mairie de Vulaines/Seine  
Institut de beauté Annais - Spedidam - Piano Magazine  
Seine Détente77 -*

**Simone DEROUSSE** Présidente du C.C.S.V.

**Patrick CHADAILLAT** Fondateur et Directeur du Concours  
**Chantal SIMON** Trésorière

-----  
**Centre Culturel & Sportif de Vulaines  
Concours de Piano 2006**

**7, Rue Riché - 77870 Vulaines-Sur-Seine**

**Tél : 01 64 23 91 39 Fax : 01 64 23 99 69**

**<http://www.concours-piano.com>**

**<http://www.vulaines.com>**

*Association régie selon la loi de 1901*

## INITIATION (1 morceau au choix)

### Au choix

au choix

- **Le beau vélo en chocolat blanc** Christian Pezza  
(Les Desserts au chocolat pour piano. 27653 HL Ed. H. Lemoine)
- **Les études pianissimo n°32 (p.7)** M. Proctorius  
(Ed. H. Lemoine 26839 HL)
- **Mon premier concours** P. Chadailat  
(Ed. H. Lemoine 26393 HL)
- **Ah! vous dirai-je maman** (Thème des variations KV265) Mozart  
(Pour les petites mains 12 pièces faciles 26325HL Ed. H. Lemoine)

## DEBUTANT 1 (1 morceau au choix)

### Au choix

au choix

- **Ma première valse** (mémoires de Scène n°1) R. Cohen  
(27 851HL Ed. H. Lemoine)
- **Les flots du Danube** (Arrgt H.G. Heumann) Iosif Ivanovici  
(p.8 reprise de la page 9 -Easy Classics 27101 HL Ed. H. Lemoine)
- **Pleine Lune (p.3)** Stéphane Blet  
(les classiques du joker AL 29504 Ref. AM Ed. A. Leduc)
- **Danse Allemande (p.6)** J. Haydn  
(Poco Forte 26 118 HL Ed. H. Lemoine).

## DEBUTANT II (1 morceau au choix)

### Au choix :

au choix

- **Les flâneries de Lancelot** P. Chadailat  
(Lancelot de la Menière 3 pièces Ed. H. Lemoine 28209 HL).
- **Menuet en Solm (Annh115)** J.S. Bach  
(Le petit Livre d'Anna Magdalena UL 110 Ed. H. Lemoine)
- **Andantino (p.51)** A.I. Khatchaturian  
(De Bach à nos Jours vol.1 HL26126 Ed. Lemoine)
- **Après le bal (p.17)** A. Gretchaninoff  
(Poco Forte 26118HL Ed. H. Lemoine)

## PREPARATOIRE I (1 morceau au choix)

### Au choix :

au choix

- **Le chien de berger** Patrick Chadailat  
(Les animaux de la ferme HL 28280 Ed. H. Lemoine).
- **Tendresse** Christian Pezza  
(Recueil sentimentalement vôtre Ed. A. Zurfuh)
- **La tartine de beurre** (page 26) Mozart  
(Le piano à travers les siècles C06018 Ed. Combre)
- **Invention n°1 en DoMaj BWV772** J.S. Bach  
(Inventions Urtext Ed. H. Lemoine)

## PREPARATOIRE II

### Imposé : • **Le coq et le métronome** Patrick Chadailat

(Les animaux de la ferme HL 28280 Ed. H. Lemoine)

### Au choix

au choix

- **Mechanics Roy (p. 52)** C. Norton  
(Mezzo Forte 263133 HL Ed. H. Lemoine)
- **Menuet (page 19)** J. Kirnberger  
(à p'tits pas pour les p'tits doigts vol.2 ED40010 Ed. Delrieu)
- **Scherzo** W.F. Bach  
(De Bach à nos jours vol.3 26315 HL Ed. H. Lemoine)

## ELEMENTAIRE I

### Imposé : • **Invention à 2 voix BWV779 en Fa Maj J.S. Bach**

- ### Au choix :
- **Le petit âne blanc** (AL 24873Ed. Leduc) J. Ibert
  - **Tarentelle** (p. 53) S. Prokofieff  
(De bach à nos jours vol. 4 HL26316 Ed. H. Lemoine)
  - **Sonate HB XVI:1** J. Haydn  
(De bach à nos jours Vol. 3 HL 26315 HL Ed. H. Lemoine)
  - **Le petit berger** C. Debussy  
(de Bach à nos jours vol. 4 26316HL Ed. H. Lemoine)

## ELEMENTAIRE II

### Imposé : • **Gai Printemps** (p.4) Mel Bonis (Six pièces pour le piano 25.485 HL Ed. H. Lemoine)

- ### Au choix :
- **1ère danse populaire roumaine** B. Bartok  
(De Bach à nos jours vol. 5a 27368 HL Ed. H. Lemoine)
  - **Invention à 3 voix n°10 en Sol m (BWV 796) J.S. Bach**  
(Inventions à 2 et 3 voix Urtext Ed. H. Lemoine)
  - **Sonate n°5 en Sol Maj K283 (1er Mvt) W.A. Mozart**  
(UL 107 Urtext Ed. H. Lemoine)

## MOYEN 1

### Imposé : • **Final de la sonate en do m n°8 opus 13 "Pathétique"** L.W. Beethoven (UL 105 Coll. Urtext Ed. H. Lemoine)

- ### Au choix :
- **Romance sans paroles n°3 op.17** G. Faure  
(Trois romances sans paroles op.17 Hamelle A. Leduc Ref. AC)
  - **Une valse au choix (sauf la Lam)** F. Chopin
  - **Libertango** Astor Piazzolla  
(transcription par Rossano Sportiello -E. 11395 C Ed. Curci)
  - **Pièces brèves n°4** J.M. Damase  
(HL 23821 Ed. H. Lemoine)

## MOYEN 2

### Imposé : • **Prélude** M. Ravel (Le Tombeau de Couperin)

- ### Au choix :
- **Maple Leaf Rag** Scott Joplin  
(18 rags Scott Joplin Distribution Ed. A. Leduc)
  - **Valse en do#m op. 64 n°2** F. Chopin
  - **Sonate n°15 op. 28 "Pastorale" 1<sup>er</sup> Mvt de L.W. Beethoven** (UL 139 Coll. Urtext Ed. H. Lemoine)
  - **Improvisation** Gaëlle Sadaune  
(Ed. La Grange aux Loups Tél 01 48 65 00 61)

## VIRTUOSITE : ( 3 morceaux à jouer)

### Imposé 1 au choix : 1er Mvt (Allegro impetuoso) de la Sonate pour piano n°4 op.56 de Robert Casadesus (Ed. Durand) ou la Sonate n°1 opus 6 de Stéphane Blet (C. 5496 Ed. Combre)

Le Prix du Jury sera offert pour la meilleure interprétation d'une des oeuvres.

- ### Au choix :
- **Barcarolle en Fa# maj, op.60** F. Chopin
  - **2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> Mvt de la 14<sup>ème</sup> sonate op. 27 n°2 (" au clair de lune" de L. W. Beethoven** (UL 106 Ed. H.Lemoine)
  - **Sonate D. 960 en Sib Maj 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> Mvts** F. Schubert.
  - **Mephisto valse n°1** F. Liszt

**Imposé 3 :** une oeuvre de musique écrite contemporaine au choix du candidat environ trois à quatre minutes au maximum. (apporter la partition). **note : Le jury se réserve le droit d'arrêter le candidat, si la pièce est trop longue.**

## 14<sup>ème</sup> Concours Vulaines/Seine.

### DEMANDE D'INSCRIPTION

NOM : ..... Né (e) le : .....  
Prénom : ..... Tél : .....  
Nationalité (obligatoire) : .....  
Adresse.....  
.....  
Code Postal ..... Ville : .....  
Degré.....  
Titre du morceau imposé .....  
.....  
Titre du morceau choisi au programme .....  
.....  
Titre de l'oeuvre écriture contemporaine (niv. Virtuosité) : .....  
.....  
Pour le niveau virtuosité, établissement français fréquenté : (obligatoire) : .....  
.....  
Email du candidat : .....  
Nom et adresse du Professeur ou Ecole de Musique (facultatif) .....  
.....  
Ville : ..... Tél : .....  
eMail Professeur : .....

18 € degré : Initiation  
24 € degrés : Débutant I et II  
27 € degrés : Préparatoire I et II  
33 € degrés : Élémentaire I et II  
37 € degré : Moyen I et Moyen 2  
56 € degré : Virtuosité

Le droit d'inscription ne sera remboursé en aucun cas (sauf annulation du Concours).

**Note :** Les inscriptions seront closes le **19 décembre 2005** les candidats doivent adresser l'inscription accompagnée du règlement, une enveloppe timbrée (au tarif en vigueur), portant le nom, adresse et code postal du candidat pour recevoir la convocation.

Tout dossier incomplet ne sera pas retenu.

*Etablir le chèque à l'ordre du C.C.S.V. et adresser le tout au : C.C.S.V. - Concours 2006 7, Rue Riché 77870 Vulaines/Seine.*

La convocation au Concours sert d'accusé de réception.  
**site internet du concours :** <http://www.concours-piano.com>  
ou le site de Vulaines: [www.vulaines.com](http://www.vulaines.com)